



Redakcja i Administracja: Drohobycz, ul. Iwana Franki 7.
Telegr.: Witkower, Drohobycz — Telefon Nr. 7416.
Prenumerata w kraju z dodatkiem miesięcznym: zł. 12.— miesięcznie, zł. 36.— kwartalnie, zł. 72.— półrocznie, zł. 140.— rocznie. Konto P.K.O. Lwów Nr. 505.755

Nie odwołane we właściwym czasie prenumeraty uważane są za odwołane
Rekopisów nie zwraca się. Przedruk artykułów i wiadomości dozwolony tylko
za podaniem źródła. Ceny ogłoszeń wedle umowy. Wszystkie prawa zastrzeżone.
Cena egzemplarza pojedynczego zł. 3.

OLEUM

Rédaction et Administration: Drohobycz, ul. Iwana Franki 7.
Abonnement pour l'Étranger, supplément mensuel inclus: en France Fracs. 150.— par
trimestre. Les abonnements pas a temps refusés sont valables. La reproduction des
articles est permise seulement en cas de notation de la source. Prix des annonces
selon d'arrangement. Tous les droits réservés.

Bezugpreis für das Ausland samt Monatsbeilage pro Quartal: Oesterreich S. 45.—
Deutschland R. M. 25.—, Tschechoslovakei Kc. 200.— Nicht rechtzeitig abbestellte
Abonnements gelten als erneuert. Nachdruck der Artikel u. Nachrichten ist nur
mit Quellenangabe gestattet. Inserate laut Vereinbarung. Alle Rechte vorbehalten.

Tygodniowe pismo statystyczno-informacyjne
dla spraw przemysłu oleju skalnego w Polsce.

Journal hebdomadaire d'informations-statistiques
pour l'industrie pétrolière en Pologne.



Statistisches Informations - Wochen - Fachblatt
für die Interessen der Erdölindustrie in Polen.

Nr. 84. Drohobycz, dnia 12-go grudnia le 12. decembre den 12-ten Dezember 1936. Rok II. (XXV)

Nekrolog.

Dnia 7. b. m. zmarł nagle we Lwowie p. Szymon Baram, członek dyrekcji Powszechnego Związku Brutto-
cówn we Lwowie. Zmarły był kierownikiem biura tej organizacji od chwili jej powstania i na tym stanowisku niestrud-
czenie pracował, ciesząc się zaufaniem wszystkich członków.

Przemysł naftowy w październiku b. r.

Całkowite wydobycie ropy naftowej w Polsce wynosiło w październiku b. r. 4285 cyst., wobec 4202 cyst.,
czyli o 83 cyst. więcej aniżeli w miesiącu poprzednim, zaś o 134 cyst. mniej niż w analogicznym miesiącu zeszłorocz-
nym. Dzielne wydobycie wynosiło 138,2 c, zmniejszyło się więc o 1,9 c w stosunku do poprzedniego miesiąca, a
o 4,3 c w stosunku do analogicznego miesiąca ub. r., z czego przypadło przeciętnie na rejon boryslawski 71,8 (73,6
wzgl. 78,5) c oraz na kopalnie pozaboryslawskiego rejonu 22,0 (21,7 wzgl. 25,8) c, razem więc na okręg Drohobycz
93,8 (95,3 wzgl. 104,3) c. Dalej przypadła na okręg Jasło 30,8 (31,1 wzgl. 28,5) c, a w końcu na okręg Stanisławów
13,6 (13,6 wzgl. 9,8) c. Po odliczeniu od wydobycia zużytej ropy na opał 6 (5,4 wzgl. 5,6) c oraz zanieczyszczenia
118 (101,6 wzgl. 144) c pozostała czysta produkcja 4135 c, wobec 4095,1 c w miesiącu poprzednim, a 4269,8 c
w analogicznym miesiącu zeszłorocznym. Jeśli do tej ilości doliczymy zapasy ropy z końcem września b. r. na ko-
palniach, wynoszące 845 c, otrzymamy ogólną ilość 4980 (4935,1 wzgl. 5091,8) c. Z tej ilości odtoczono i odtrans-
portowano beczkowozami z kopalni, nie posiadających połączeń rurowiagowych 4150 c, plus ubytek tłoczniowy wy-
noszący 50,0 c, razem więc 4200 c, wobec 4088,4 w miesiącu poprzednim, a 4250,2 w analogicznym miesiącu zeszłorocz-
nym. Z ilości tej przypadła na Borysław 525,5 (552,0 wzgl. 607,7) c, na Tustanowice 960,3 (951,7 wzgl. 1033,3) c,
na Mraźnica 646,3 (618,6 wzgl. 678,4) c i na Popiele 1 (1,2 wzgl. 1) c, razem więc na rejon boryslawski 2135,1
(2123,5 wzgl. 2320,4) c oraz na kopalnie pozaboryslawskiego rejonu 700,2 (631,9 wzgl. 756,8) c, tak, że okręg Drohobycz odtoczył w sumie 2833,4
(2755,4 wzgl. 3077,3) c, w czym mieści się ilość 161 (173 wzgl. 139) c ropy beczkowozowej. Dalej przypadła na okręg Jasło 220,6 (93,9 wzgl.
886,4) c i wreszcie na okręg Stanisławów 445,8 (393,5 wzgl. 286,5) c, która to cyfra zawiera 146,1 (142,2 wzgl. 185,0) c ropy z miejscowości
Duba, Perehińsko i Rypne, przydzielonych z dniem 1. stycznia b. r. do okręgu stanisławowskiego.

Z wydobycie ropy przypadły w cysternach na towaryżstwa,
których produkcja wynosiła ponad 50 cyst., następujące ilości: Małopolska
1746,0 (1704,0), Doregger 52,2 (47,0), Faworyt 45,8 (52,0), Galicja 316,1
[307,7], Gazy Zieme 213,2 (207,4), Grabownica 54,7 (50,0), Limanova
244,0 (249,3), Lockspeiser 62,8 (59,1), Petronafta 71,9 (72,9), Schmer i Sp.
54,3 (56,7), Standard - Nobel 133,0 (138,7), i wreszcie na Urycką Spółkę
63,6 (58,7), razem więc 3057,6 (2956,5 wzgl. 3243,3) c. Następnie przypadło
na przedsiębiorstwa, których produkcja wynosiła ponad 25 cyst., a w szczególności: Bonariva 28,1 (26,5), Deteha i Sp. 48,8 (43,0), Długosz 28,4 (28),
Franco Polonaise 34,8 (33,9), Jasło 35,8 (35,8), Petropol 36,6 (20,2), Polmin 46,0 (37,9), Ropienka 24,8 (25,5), Ropita 22,8
(22) i wreszcie na Schodniczką Sp. naft. 34,4 (33,9) c, razem więc 340,5 (353,5 wzgl. 330,8) c, zaś reszta w ilości
886,9 (892 wzgl. 846,3) c i przypadła na średnie i mniejsze przedsiębiorstwa.

Stan zapasów ropy przedstawiał się z końcem października b. r. następująco: Na kopalniach w okręgu
drohobyckim znajdowało się 514,4 c, w okręgu jasielskim 150,8 c i w okręgu stanisławowskim 140,7 c, razem więc
805,9 c. Następnie znajdowało się w towaryżstwach magazynowych, a to w okręgu Drohobycz 530,4 c, w okręgu
Jasło 172,7 c oraz w okręgu Stanisławów 100,3 c, łącznie zatem na kopalniach i towaryż. magazynowych 1619,3
(1870,4 wzgl. 1750,1) c. Ponadto znajdowało się w rafineriach 3344,7 (3201,7 wzgl. 2208,4) c ropy, tak, że
w sumie stan zapasów ropy wynosił 4853,8 c, wobec 5072,1 c, w miesiącu poprzednim, a 3958,6 c w analogicznym
miesiącu zeszłorocznym.

Wydobycie gazów wynosiło w miesiącu sprawozdawczym w Polsce 45,728 tysięcy m³, co czyni 1025,01
m³/min, wobec 895,92 m³/min, w miesiącu poprzednim, a 875,50 m³/min, w analogicznym miesiącu zeszłorocznym.
Z tej ilości przypadło w m³/min.: na Borysław 57,61 (57,44 wzgl. 58,80) na Tustanowice 110,42 (110,08 wzgl. 111,90)
oraz na Mraźnica 74,36 [76,01 wzgl. 84,20], razem więc wyprodukował rejon boryslawski 242,46 (243,58 wzgl. 255,00)
m³/m, ponadto wydały kopalnie pozaboryslawskiego okręgu 398,10 (289,39 wzgl. 293,80) m³/m, w tym Daszawa
i Oleksice 363,21 (272,24 wzgl. 257,50) m³/m, tak, że okręg Drohobycz wyprodukował razem 640,56 (532,97 wzgl.
548,80) m³/m. W okręgu jasielskim wynosiła ta produkcja 265,37 (261,16 wzgl. 244,60) m³/m, a w okręgu stanisław-
owskim 119,08 (101,79 wzgl. 82,10) m³/m. (C. d. n.)

Cena ropy i gazu za miesiąc listopad b. r.

Ceny, stanowiące podstawę do obliczeń dla ropy, przypadającej dla udziały brutto za miesiąc listopad b. r.
zostały znowu podwyższone i wynoszą: dla marki Borysław zł 1,438, mraźnica wierzchnia zł 1,409, schodnicza
zł 1,580 i dla marki Urycz zł 1,628 za cysternę loco stacja nadawcza. W obliczu sezonu również cena gazu została
podwyższona, a to tylko na 4,38 gr za 1 m³ dla Zagłębia boryslawskiego. Jeśli cena gazu w analogicznym miesiącu
zeszłorocznym była wyższa o 0,14 gr, to da się fakt ten wytłumaczyć tym, że ostatnia zniżka ceny benzyny spowo-
dowała obniżenie ceny gazoliny, a w związku z tym nastąpiło oczywiście osłabienie ceny gazu. Odnosnie ustalonej
ceny ropy bruttoj warto zauważyć, że, jakkolwiek przeciętna cena płacona przez „Vacuum” w listopadzie b. r. za
odbieraną przez nią ropę marki Standard - Borysław wynosiła zł 1,460 za cysternę, to jednak cena ropy bruttoj
ustaloną została tylko na zł 1,438 za cysternę.

Kronika kopalniana.

- Borysław. „Kleiner”. Po przejściowej 3-dniowej stojce, spowodowanej instrumentacją, tłokuje się już od dwóch dni znowu
z niezmiennym wynikiem 4800 kg ropy dziennie. „Zdzisław I”. Przy głębokości 1135 m wstrzymano dalsze wiercenie i obecnie zapuszcza się kilka razy dziennie tłok,
uzyskując przez to 600 kg ropy w ciągu 24 godzin. „Egdon II”. Wierci się nadal, tłokując przy tym z niezmiennym wynikiem 2500 kg ropy przez kilka godzin. Ostat-
nia głębokość 1087,70 m. „Goplana II”. Instrumentacja nie dała żadnych wyników, wobec czego zastanowiono ruch kopalni do wosny. „Ratoczyn IX i XI”. W pierwszym kontynuuje się instrumentację, w drugim zaś zakończono tę robotę z pomyślnym
skutkiem i tłokuje się już znowu od 7. b. m. z wynikiem 800 kg na dobę. „Jasienicki wielki”. Po ponownym zapuszczeniu 6” rur osiągnięto 5” rurami głębokość 940 m. Obecnie pracuje się
przy wyrobieniu zasypu, aby dojść do głębokości 1002 m, w której to — jak wiadomo — zaznaczył się w lip-
cu b. r. przypływ ropy. Tustanowice. „Juno I” (Polmin). W głębokości 1256,50 m, w 7” rurach, osiągnięto piaskowiec boryslawski, gdzie zaznaczył się
silny przypływ ropy. Tłokuje się przeto od 4-ch dni przez pełnych 24 godzin, uzyskując około 7000 kg w prze-
ciągu tego czasu. Zamierza się mimo to otwór pogłębić. Gazu niema. „Otylia”. Po zakończeniu prac przy rekonstrukcji otworu tyżkuje się już znowu od dnia 9. b. m. bezustannie
przez całą dobę i zaznacza się wydatny wzrost produkcji, uzyskując około 5000 kg czystej ropy oraz blisko
3,0 m³ gazu w minucie. Czyni się przygotowania do zapuszczenia pompy amerykańskiej. „Hense”. Ściąga się obecnie za dnia znajdujący się w otworze płyn za pomocą tłokowania, uzyskując 600 kg ropy.
Przy tym produkuje się ten 0,6 m³ gazu w minucie. „Pax”. Z powodu ujemnych wyników wstrzymano narazie prace eksperymentacyjne. Chwilowo eksploatuje się wy-
łącznie gaz. „Jan Kanty”. Od kilku dni szyb ten wykazuje wzrost produkcji ropy oraz gazu, a mianowicie produkcja ropy po-
większyła się prawie w dwójnasób, zaś produkcja gazu wzrosła prawie czterokrotnie. Fakt ten da się wytłuma-
czyć tym, że kopalnia ta połączyła swoje gaziociągi z nową fabryką gazoliny firmy Lockspeiser, której to urzą-
dzenia pono posiadają bardzo silne ssanie. „Tloka 40”. Ostatnia głębokość 1078,10 m, wierci się ostrożnie dalej i tłokuje z niezmiennym wynikiem. Mraźnica. „Violetta IV”. Jak już donieśliśmy, szyb ten znajduje się w instrumentacji. „Parnas” (Dolfi). Przystąpiono do pogłębienia otworu i już w ubiegłym tygodniu podwiercono otwór o 26 m, to
jest do głębokości 1546 m. Schodnica. „Sabina” (Gazy Zieme). Wiercenie rozpoczęto dnia 5. listopada b. r., a 28. listopada szyb ten otrzymał już przy
głębokości 104,20 m produkcję w ilości 1100 kg ropy dziennie. Lipie. „Pollon IX”. Nowy ten szyb zakłada „Polmin”.

Nekrolog.

Am 7. d. M. ist plötzlich das Direktionsmitglied des Allgemeinen Brutto-Verbandes in Lemberg, Herr
Simon Baram, verschieden. Der Verstorbene war seit dem Bestehen der Geschäftsführer dieser Organisation, der er
seine unermüdete Arbeit widmete und hat in der dieser Eigenschaft grösstes Vertrauen bei allen Mitgliedern genossen.

Die polnische Erdölindustrie im Oktober d. J.

Die gesamte Erdölausbeute betrug im Monat Oktober d. J. 4285 Zist., gegen 4202 Zist., somit um 83 Zist.
mehr als im Vormonat, dagegen um 134 Zist. weniger als im analogen Vorjahrsmonat. Die tägliche Ausbeute betrug
138,2 Z und hat sich somit dieselbe um 1,9 Z im Verhältnis zum Vormonat und um 4,3 Z im Verhältnis zum analo-
gen Vorjahrsmonat verringert, wovon auf den Boryslawer Rayon 71,8 (73,6 bzw. 78,5) Z sowie auf die ausserhalb
des Boryslawer Beckens gelegenen Gruben 22,0 (21,7 bzw. 25,8) Z, zusammen also auf den Boryslawer Bezirk 93,8
(95,3 bzw. 104,3) Z entfallen sind. Weiters entfielen auf den Bezirk Jasło 30,8 (31,1 bzw. 28,5) Z und endlich auf
den Bezirk Stanislaw 13,6 (13,6 bzw. 9,8) Z. Nach Abzug von 6 (5,4 bzw. 5,6) Z Rohöl für Heizwecke und 118
(101,6 bzw. 144) Z Rohöl an Verunreinigung, verblieb eine Nettoausbeute von 4135 Z, gegen 4095,1 Z im Vormon-
at und 4269,8 Z im analogen Vorjahrsmonat. Wenn wir zu diesem Quantum noch die Vorräte auf den Gruben zu
Ende September d. J. in der Höhe von 845 Z dazurechnen, so erhalten wir ein Totalquantum von 4980 [4933 bzw.
5091,8] Z. Hievon wurde abgepumpt zu den Magazinierungsgesellschaften und wegtransportiert in Fässern von den zu
den Rohrleitungen nicht angeschlossenen Gruben 4150 Z, plus Pipemanco per 50 Z, somit zusammen ein Quantum
von 4200 Z, gegen 4088,4 Z im Vormonat und 4250,2 Z im analogen Vorjahrsmonat. Von demselben entfielen auf
Boryslaw 525,5 (552,0 bzw. 607,7) Z, auf Tustanowice 960,3 (951,7 bzw. 1033,3) Z, auf Mraźnica 646,3 [618,6 bzw.
678,4] Z und auf Popiele 1 (1,2 bzw. 1) Z, somit auf den Boryslawer Rayon ein Quantum von 2135,1 (2123,5 bzw. 2320,4) Z sowie auf die
ausserhalb des Boryslawer Rayons gelegenen Gruben 700,2 (631,9 bzw. 756,8) Z, so, dass der Boryslawer Bezirk insgesamt 2833,4 [2755,4 bzw.
3077,3] Z abgepumpt hat, worunter sich 161 (173 bzw. 139) Z Fassöl
befanden. Ferner entfielen auf den Bezirk Jasło 920,6 (939,4 bzw. 886,4) Z
und endlich auf den Bezirk Stanislaw ein Quantum von 445,8 (393,5 bzw.
286,5) Z, welches 146,1 (142,2 bzw. 185) Z aus den Ortschaften: Duba,
Perehińsko und Rypne, welche bekanntlich ab 1. Jänner d. J. dem
Stanislawer Revier zugeteilt wurden, enthält.

Von der Totalausbeute entfielen in Zisternen auf die Erdölun-
termehmungen, deren Produktion über 50 Z betrug, u. z.: Małopolska 1746,0
(1704,0), Doregger 52,2 (47,0), Favorit 45,8 (52,0), Galicja 316,1 (307,7),
Gazy Zieme 213,2 (207,4), Grabownica 54,7 (50,0), Limanova 244,0
(249,3), Lockspeiser 62,8 (59,1), Petronafta 71,9 (72,9), Schmer & Co. 54,3
(56,7), Standard - Nobel 133,0 (138,7) und endlich auf die Urycz Ges. 63,6
(58,7), somit zusammen 3057,6 (2956,5 bzw. 3243,3) Z. Ferner entfielen auf Unter-
nehmungen, deren Produktion über 25 Z betrug, u. z.: Bonariva 28,1 (26,5),
Deteha & Co. 48,8 (43,0), Długosz 28,4 (28,0), Franco-Polonaise 34,8 (33,9),
Jasło 35,8 (35,8), Petropol 36,6 (20,2), Polmin 46,0 (37,9), Ropienka 24,8
(25,5), Ropita 22,8 (22) und endlich auf die Schodnicza Ges. 34,4 [33,9] Z,
somit zusammen 340,5 [353,5 bzw. 330,8] Z, da-
gegen ist der Rest von 886,9 [892 bzw. 846,3] Z auf mittlere und kleinere Erdölunternehmungen entfallen.

Der Stand der Vorräte betrug zu Ende Oktober wie folgt: auf den Gruben im Bezirke Drohobycz befan-
den sich 514,4 Z, im Bezirke Jasło 150,8 Z und im Bezirke Stanislaw 140,7 Z, somit zusammen 805,9 Z. Weiters befan-
den sich bei den Lagergesellschaften, u. z.: im Bezirke Drohobycz 530,4 Z, im Bezirke Jasło 172,7 Z und im Be-
zirke Stanislaw 100,3 Z, somit auf den Gruben und bei den Lagergesellschaften ein Totalquantum von 1619,3 [1870,4
bzw. 1750,1] Z. Ausserdem befanden sich in den Raffinerien 3344,7 (3201,7 bzw. 2208,4) Z Rohöl, somit betrug
die Rohölvorräte insgesamt 4853,8 Z, gegen 5072,1 Z im Vormonat und 3958,6 Z im analogen Vorjahrsmonat.

Die Gasproduktion betrug im Berichtsmonat in sämtlichen Erdölrevieren Polens 45,728 taus. m³, das sind
1025,01 m³ pro Minute, gegen 895,92 m³/M im Vormonat und 875,50 m³/M im analogen Vorjahrsmonat. Von dieser
Menge entfielen in m³ pro Min.: auf Boryslaw 57,61 [57,44 bzw. 58,80], auf Tustanowice 110,42 [110,08 bzw.
111,90], und auf Mraźnica 74,36 [76,01 bzw. 84,20], somit hat der Boryslawer Rayon zusammen 242,46 [243,58 bzw.
255,00] m³/M Gase produziert, ferner haben die ausserhalb des Boryslawer Rayons gelegenen Gruben 398,10 [289,39
bzw. 293,80], darunter die Ortschaften Daszawa und Oleksice allein 363,21 [272,24 bzw. 257,50] m³/M geliefert, so,
dass der Drohobyczer Bezirk insgesamt 640,56 [532,97 bzw. 548,80] m³/M Gase produziert hat. Im Bezirke Jasło be-
trug diese Produktion 265,37 [261,16 bzw. 244,60] m³/M und im Bezirke Stanislaw 119,08 [101,79 bzw. 82,10] m³/M.

Der Rohöl- und Erdgaspreis pro November d. J.

Die Rohölpreise für die Abrechnung der Bruttoertragsausbeute pro November d. J. wurden weiterhin hi-
naufgesetzt und betragen: für Marke Boryslaw Zl 1,438, Mraźnica oberes Zl 1,409, Schodnicza Zl 1,580 und für Marke
Urycz Zl 1,628 per Zisterne loco Aufgabestation. Ebenso wurde angesichts der Saisonszeit der Gaspreis erhöht, u. z.
blos auf 4,38 Groschen per m³ für das Boryslawer Erdölrevier. Wenn dieser Preis im analogen Vorjahrsmonat um
0,14 Gr. höher stand, so ist dieser Umstand damit zu erklären, dass die letzte Herabsetzung der Benzinpreise eine Redu-
ktion des Preises für Gasolin bewirkte und im Zusammenhange damit ist selbstverständlich eine Abschwächung des
Gaspreises eingetreten. Hinsichtlich der Rohölbruttopreise verdient bemerkt zu werden, dass, obwohl der Durchschnitts-
preis für die seitens der „Vacuum” im November d. J. übernommenen Rohölmengen der Standard - Marke Boryslaw
Zl 1,460 pro Zisterne betragen hat, so wurde trotzdem derselbe blos mit Zl 1,438 festgesetzt.

Grubenchronik.

- Borysław. „Kleiner”. Nach vorübergehender 3-tägiger Unterbrechung infolge Instrumentation wird seit zwei Tagen mit unverän-
dertem Resultat von 4800 kg Rohöl täglich wieder gekolbt. „Zdzisław I”. Die weitere Bohrung wurde bei 1135 m Tiefe eingestellt und wird gegenwärtig mehrmals täglich der
Kolben eingelassen, wodurch ein Quantum von 600 kg Rohöl in 24 Stunden erzielt wird. „Egdon II” wird weiter gebohrt und hiebei mit unverändertem Resultat von 2500 kg durch einige Stunden täglich
gekolbt. Letzte Tiefe 1087,70 m. „Goplana II”. Nachdem die Instrumentationsarbeiten keinerlei Erfolge aufgewiesen haben, wurde der Betrieb bis zum
Frühjahr eingestellt. „Ratoczyn IX & XI”. Bei ersterem werden die Instrumentationsarbeiten fortgesetzt, dagegen beim zweiten wurden diese
Arbeiten mit günstigem Erfolg beendet und wird bereits seit 7. ds. mit einem Resultat von 800 kg täglich
wieder gekolbt. „Jasienicki wielki”. Nach Wiedereinlassung der gezogenen 6” Röhren, ist man mit Fünfzöllern bis zur Tiefe von
940 m gelangt und wird gegenwärtig bei der Ausarbeitung des Nachfalles gearbeitet, um die alte Tiefe von
1002 m zu erreichen, wo bekanntlich im Juli d. J. ein Oelzufluss aufgetreten ist. Tustanowice. „Juno I” (Polmin) hat in der Tiefe von 1256,50 und 7” Röhren die Boryslawer Sandsteinverlagerung erreicht, wo
ein starker Oelzufluss aufgetreten ist. Es wird daher seit 4 Tagen durch volle 24 Stunden gekolbt und so ein
Quantum von etwa 7000 kg während dieser Zeit gewonnen. Es besteht trotzdem die Absicht, das Bohrloch zu
vertiefen. Gase sind keine vorhanden. „Otilie”. Nach Beendigung der Arbeiten bei der Rekonstruktion des Bohrloches wird seit 9. ds. wieder ununter-
brochen durch volle 24 Stunden gelöffelt und zeigt sich eine bedeutende Vergrößerung der Produktion, nachdem
ein Quantum von cca. 5000 kg reinen Oeles sowie etwa 3,0 m³ Gase pro Minute erzielt werden. Gegenwärtig
werden Vorbereitungen zur Einlassung einer amerikanischen Pumpe getroffen. „Hense”. Gegenwärtig wird tagsüber die im Bohrloche vorhandene Flüssigkeit mittelst Kolbens abgezogen und so
ein Quantum von 600 kg Rohöl gewonnen. Hiebei produziert der Schacht Gase in der Höhe von 0,6 m³ pro Minute. „Pax”. Infolge negativen Resultats sind die Experimentationsarbeiten bis auf weiteres eingestellt worden. Der Schacht
befindet sich derzeit ausschliesslich in Gasexploitation. „Jan Kanty” weist seit einigen Tagen eine Vergrößerung sowohl der Rohöl- als auch der Gasproduktion auf, u. z.
ist erstere fast um das Doppelte und letztere beinahe um das vierfache gestiegen. Diese Tatsache ist dadurch
zu erklären, dass die Grube ihre Gasleitung mit der neuen Gasolinfabrik der Fma. Lockspeiser angeschlossen hat,
deren Einrichtung angeblich eine sehr starke Saugkraft besitzt. „Tloka 40”. Letzte Tiefe 1078,10, wird weiter vorsichtig gebohrt und gekolbt. Mraźnica. „Violetta IV” befindet sich — wie schon gemeldet — in Instrumentation, „Parnas” (Dolfi). Hier wurde zur Vertiefung des Bohrloches geschritten, u. z. wurde dasselbe in der vergangenen
Woche bereits um 26 m, das ist bis 1546 m vertieft. Schodnica. „Sabina” (Gazy Zieme). Mit der Bohrung wurde am 5. November d. J. begonnen und am 28. November erhiel
der Schacht in der Tiefe von blos 104,20 m eine Produktion von 1100 kg täglich. Lipie. „Pollon IX” wird von der „Polmin” neu angelegt.

BORYSLAW, ul. Kościuszki 29. — Tel. 12-27.

„GALICJA”

Najlepszy środek do czyszczenia emulzyj ropnych

„Demulgol”

MARCIN WITKOWER, DROHOBYCZ. — TELEFON Nr. 74-16.

podlega się do udziału w rzeczonych i wiarogodnych informacjach i ofiarne swe usługi
do przeprowadzenia wszelkich z przemysłu naftowym podległych transakcyj. Obje-
ktem zarządy i udziałów naftowych dla zamiejscowych właścicieli i ychde.
Pieniężne referencje — Dyskretna zapewniona.

empfehle sich zur Erhaltung von zuverlässigen Informationen, erbetet seine Dienste zur
Durchführung sämtlicher in die Erdölbranche einschlagenden Transaktionen und über-
nimmt die Verwaltung von Gruben- und Grubenchronik für auswärtsige Besitzer derselben.
Erfolgreiche Referenzen — Discretion zugesichert.

Wykaz dziennej produkcji ropy i gazów oraz tłoczenia poszczególnych szybów w okręgu drohobyckim.

Table with 2 columns: Location (Borysław, Tustanowice, Mrażnica, Sa, Aandere Gruben d. Drohobycker Rev., Razem - Totale - Zusammen) and Production (Cst., m³/m).

Etat de la production d'huile et du gaz et des expéditions des puits de la district du Drohobycz

Ausweis über die tägliche Rohöl- u. Gasproduktion sowie Pipungen einzelner Schächte des Drohobycker Bezirkes.

BORYSLAW.

Table with 2 columns: Location (Borysław, Tustanowice, Mrażnica, Sa, Aandere Gruben d. Drohobycker Rev., Razem - Totale - Zusammen) and Production (Cst., m³/m).

Main production table for Borysław, listing wells (Szyb - Puits Schacht) and their daily production of oil and gas.

TUSTANOWICE.

Main production table for Tustanowice, listing wells (Szyb - Puits Schacht) and their daily production of oil and gas.

MRAŻNICA.

Main production table for Mrażnica, listing wells (Szyb - Puits Schacht) and their daily production of oil and gas.

Summary table for other districts: OPAKA, ORÓW, SCHODNICA, POPIELE, URYCZ, listing various wells and their production.